

**Zeitschrift:** Schweizer Archiv für Tierheilkunde SAT : die Fachzeitschrift für Tierärztinnen und Tierärzte = Archives Suisses de Médecine Vétérinaire  
ASMV : la revue professionnelle des vétérinaires

**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte

**Band:** 143 (2001)

**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

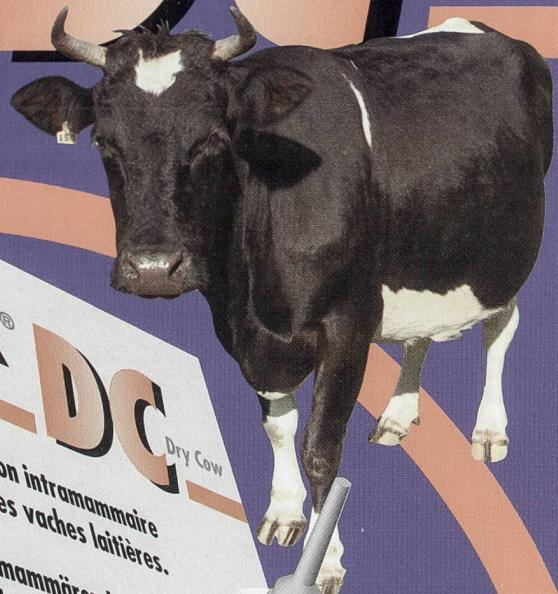
**Download PDF:** 28.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BICLOX<sup>®</sup>

# DC

Dry Cow



Une combinaison unique  
d'ampicilline et de cloxacilline offrant  
une protection intramammaire  
jusqu'à 10 semaines !

Ampicillin und Cloxacillin :  
die einzige Kombination mit  
einem intramammären Schutz  
bis zu 10 Wochen !

**BICLOX<sup>®</sup> DC**  
Suspension zur intramammären  
Injektion beim Trockenstellen  
der Milchkühe.

**Zusammensetzung:** Jede Injektor enthält: Cloxacillinum (ut C. benzathinum) 0,6 g, Ampicillinum (ut A. trihydratum) 0,3 g. Excipients ad suspensionem pro vasa ad 5,4 g.  
**Eigenschaften/Wirkungen:** Biclax DC est une suspension stable et non irritante. Suspension de cloxacilline et d'ampicilline, halbsynthetische Penicilline-Derivate der 6-aminopenicillinsäure. Diese Substanzen sind wirksam gegen grampositive und gramnegative Erreger der Mastitiden, insbesondere Staphylokokken (auch Penicillin-resistente Stämme Streptococcus agalactiae und die anderen Streptokokken, Corynebakterien, E. coli, und die anderen empfindlichen gramnegativen Erreger. Im Euter wird während der Galzzeit eine wirksame Antibiota-Konzentration ungefähr 10 Wochen lang aufrechterhalten.  
**Indikationen:** Behandlung subklinischer Mastitiden beim Trockenstellen. Vorbeugung gegen neue Infektionen während der Galzzeit. **Dosierung/Anwendung:** 1 Injektor pro Viertel. **Applikation:** Intramammär. Euter zuerst vollständig ausmilken. Zitzen vor der Applikation sorgfältig reinigen und desinfizieren. Bis zum Abkalben nicht mehr melken.  
**Anwendungseinschränkungen: Kontra-Indikationen:** Nicht während der Laktation anwenden. **Absetzfristen:** Minimale Galzzeit: 56 Tage. **Milch:** Falls die Galzzeit weniger als 56 Tage betragen muss vor der Ableiferung der Milch eine Untersuchung auf Antibiotikarückstände durchgeführt werden. **Essbare Gewebe:** wird ein Tier während der Galzzeit geschlachtet, müssen die essbaren Gewebe die Hemmstoff-Freiheit untersucht werden.  
**Sonstige Hinweise:** Lagerung bei Raumtemperatur. Ausserhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Das Medikament darf nur bis zu dem auf dem Behälter mit "Exp." bezeichneten Datum verwendet werden.  
**Handelsformen:** Packungen mit 4 Injektoren/120 Injektoren. N.S. Nr.: 53 807 - A.

**BICLOX<sup>®</sup> DC**  
Suspension pour injection intramammaire lors du  
tarissement des vaches laitières.

**Composition:** Chaque injecteur contient: Cloxacillinum (ut C. benzathinum) 0,6 g, Ampicillinum (ut A. trihydratum) 0,3 g. Excipients ad suspensionem pro vasa ad 5,4 g. **Propriétés/Effets:** Biclax DC est une suspension stable et non irritante. Suspension de cloxacilline et d'ampicilline, des pénicillines semi-synthétiques, dérivés de l'acide 6-amino-penicillamique. Ces substances sont actives contre les germes grampositifs et gram négatifs associés aux mammelles, en particulier les staphylocoques (y compris souches résistantes à la pénicilline), Streptococcus agalactiae et les autres streptocoques, les corynebactéries, E. coli, et les autres germes gram négatifs sensibles. Une concentration active des antibiotiques est maintenue dans la mamelle pendant la période de tarissement durant environ 10 semaines. **Indications:** Traitement des mammelles lésées et subcliniques lors de la mise à sec. Prévention des nouvelles infections tout au long de la période de tarissement. **Posologie/Mode d'emploi:** 1 injecteur par quart. **Vale d'administration:** intramammaire. **Vider soigneusement la mamelle lors de la dernière traite.** Nettoyer et désinfecter les tétées avant application. Ne plus traire jusqu'au vêlage. **Limitations d'emploi: Contre-indications:** Ne pas administrer pendant la période de lactation. **Délais d'attente:** Période minimale de tarissement: 56 jours. **Lait:** si la période de tarissement est inférieure à 56 jours un contrôle des résidus d'antibiotiques dans le lait devra être effectué avant la livraison. **Tissus consommables:** Les tissus consommés des animaux abattus durant le tarissement sont à examiner à l'égard de produits inhibiteurs. **Remarques particulières:** Conservation à température ambiante. Tenir hors de portée des enfants. Le médicament ne peut être utilisé au-delà de la date imprimée sur le récipient avec mention "Exp." **Présentations:** Emballages de 4 injecteurs/120 injecteurs. N.S. Nr.: 53 807 - A.

biokema